

20240101

KIZUNA スtringの品質保証に関するお願い

LAマイスター株式会社



平素は KIZUNA スtringをご愛用頂き、誠にありがとうございます。
KIZUNA スtringは販売開始から今年で 10 年が経過し、お陰様で各国代理店のご協力もあり、
順調に販売を拡大させて頂いております。

一方で、国を超えて KIZUNA スtringを購入される愛用者も増えてきております。正規代理店を経由せず輸入された製品については、適切な保管環境下に置かれず、劣化が進んでいる恐れがございます。当社製品を扱う正規代理店では、KIZUNA スtringの特性を理解した上で適切な保管環境下を維持しております。

KIZUNA スtringを購入頂く場合は、正規代理店を経由して輸入された製品を購入して頂くようお願い申し上げます。

Thank you very much for your continued use of KIZUNA STRING. It has been 10years since we started selling KIZUNA STRING. Thanks to the cooperation of our distributors in various countries, we are expanding our sales.

On the other hand, there are KIZUNA STRING users who purchase our products beyond their country. Product imported without through an authorized distributor may not be placed in an appropriate storage environment and may have deteriorated. Authorized distributors who handle our products understand the characteristics of KIZUNA STRING and maintain them in appropriate storage environment.

When purchasing KIZUNA STRING, we ask that you purchase products imported through an authorized distributor.